

Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

► **B**

**RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2658/87**  
**af 23. juli 1987**  
**om told- og statistiknomenklaturen og Den Fælles Toldtarif**  
(EFT L 256 af 7.9.1987, s. 1)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
► <b><u>M1</u></b>	Rådets forordning (EØF) nr. 3528/89 af 23. november 1989	L 347	1	28.11.1989
► <b><u>M2</u></b>	Rådets forordning (EØF) nr. 3845/89 af 18. december 1989	L 374	2	22.12.1989
► <b><u>M3</u></b>	Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992	L 302	1	19.10.1992
► <b><u>M4</u></b>	Rådets forordning (EØF) nr. 1969/93 af 19. juli 1993	L 180	9	23.7.1993
► <b><u>M5</u></b>	Rådets forordning (EF) nr. 254/2000 af 31. januar 2000	L 28	16	3.2.2000
► <b><u>M6</u></b>	Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 af 9. oktober 2013	L 269	1	10.10.2013

**▼B****RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2658/87****af 23. juli 1987****om told- og statistiknomenklaturen og Den Fælles Toldtarif**

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

**▼M1**

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 28, 43 og 113,

**▼B**

under henvisning til Akten vedrørende Spaniens og Portugals Tiltrædelse,

under henvisning til forslag fra Kommissionen <sup>(1)</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet <sup>(2)</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg <sup>(3)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

Grundlaget for Det Europæiske Økonomiske Fællesskab er en toldunion, som indebærer anvendelse af en fælles toldtarif;

indsamling og udveksling af oplysninger vedrørende statistik over Fællesskabets udenrigshandel kan bedst ske på grundlag af en kombineret nomenklatur, som erstatter nomenklaturerne i den nuværende fælles toldtarif og NIMEXE, for samtidig at imødekomme både de toldmæssige og de statistiske behov;

Fællesskabet har undertegnet Den Internationale Konvention om Det Harmoniserede Varebeskrivelses- og Varenomenklaturesystem, benævnt »det harmoniserede system«, som skal erstatte konventionen af 15. december 1950 om nomenklatur til klassifikation af varer i toldtariffer; den nævnte kombinerede nomenklatur bør derfor udarbejdes på grundlag af det harmoniserede system;

medlemsstaterne bør have adgang til at indføre nationale statistiske underopdelinger;

visse særlige fællesskabsforanstaltninger kan ikke tilgodeses inden for rammerne af den kombinerede nomenklatur; det er derfor nødvendigt at udarbejde supplerende fællesskabsunderopdelinger, og at optage disse i en Integreret Tarif for De Europæiske Fællesskaber (Taric); en effektiv forvaltning af Taric forudsætter et system med omgående ajourføring; der er derfor nødvendigt, at Kommissionen bemyndiges til at forvalte Taric;

Spanien og Portugal kan ikke anvende Taric på samme måde som de andre medlemsstater som følge af de toldmæssige overgangsforanstaltninger i tiltrædelsesakten; disse to lande bør derfor bemyndiges til ikke at anvende Taric, så længe disse overgangsforanstaltninger finder anvendelse;

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 154 af 12. 6. 1987, s. 6.

<sup>(2)</sup> EFT nr. C 190 af 20. 7. 1987.

<sup>(3)</sup> Udtalelse afgivet den 1. juli 1987 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

**▼B**

der bør fastsættes, at medlemsstaterne kan indføje yderligere underopdelinger efter Taric-underopdelingerne for at opfylde nationale behov; sådanne underopdelinger skal angives med passende kodenumre i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EØF) nr. 2793/86 af 22. juli 1986 om fastlæggelse af koder til anvendelse i forbindelse med de formularer, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 678/85, (EØF) nr. 1900/85 og (EØF) nr. 222/77 <sup>(1)</sup>;

der er nødvendigt, at den kombinerede nomenklatur og enhver anden nomenklatur, hvori denne indgår, enten helt eller delvis eller med tilføjelse af underopdelinger, anvendes ensartet af alle medlemsstater; der bør med henblik herpå kunne vedtages bestemmelser på fællesskabsplan; i øvrigt finder fællesskabsbestemmelserne om ensartet anvendelse af Den Fælles Toldtarifs nomenklatur anvendelse for så vidt angår varer henhørende under Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab i henhold til afgørelse 86/98/EKSF <sup>(2)</sup>;

udarbejdelsen og anvendelsen af disse bestemmelser kræver et nært samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen; disse bestemmelser bør gennemføres hurtigt i betragtning af de alvorlige økonomiske følger, som enhver forsinkelse vil kunne medføre;

for at sikre en ensartet anvendelse af den kombinerede nomenklatur er det nødvendigt at Kommissionen bistås af et udvalg, der er ansvarligt for alle spørgsmål vedrørende nævnte nomenklatur, Taric og enhver anden nomenklatur, som er baseret på den kombinerede nomenklatur; dette udvalg skal træde i funktion snarest muligt og inden den dato, fra hvilken den kombinerede nomenklatur finder anvendelse;

med henblik på at fastlægge rækkevidden af den kombinerede nomenklatur bør der udarbejdes nødvendige indledende bestemmelser, supplerende bestemmelser til afsnit og kapitler samt fodnoter;

Den Fælles Toldtarif består ikke alene af de autonome og bundne toldsatsar og andre opkrævningselementer, som er fastsat i bilag I til denne forordning på grundlag af den kombinerede nomenklatur, men også af de toldmæssige foranstaltninger, der findes i Taric og i andre fællesskabsbestemmelser;

ved fastsættelsen af de bundne toldsatsar, tages der hensyn til forhandlingerne i Den Almindelige Overenskomst om Told og Udenrigshandel (GATT);

overgangen fra den hidtidige nomenklatur til den kombinerede nomenklatur kan indebære, at der opstår problemer i forbindelse med anvendelsen af de oprindelsesregler, der gælder for visse præferenceordninger, især i de tilfælde, hvor et tredjeland ikke har tilsluttet sig det harmoniserede system; der bør i disse tilfælde fastsættes passende foranstaltninger for at undgå disse vanskeligheder;

selv om den nomenklatur og de toldsatsar, der er gældende for varer omfattet af Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab, ikke udgør en del af den fælles toldtarif, er det ikke desto mindre hensigtsmæssigt, til orientering at anføre de bundne toldsatsar for disse varer i nærværende forordning;

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 263 af 15. 9. 1986, s. 74.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 81 af 26. 3. 1986, s. 29.

**▼B**

som følge af indførelsen af den kombinerede nomenklatur bør der foretages en tilpasning af adskillige fællesskabsretsakter, især vedrørende den fælles landbrugspolitik, for at tage hensyn til anvendelsen af denne nomenklatur; som hovedregel medfører disse tilpasninger ikke indholdsmæssige ændringer; med henblik på en forenkling bør det fastsættes, at Kommissionen selv kan vedtage de nødvendige tekniske ændringer i de nævnte retsakter;

ikrafttrædelsen af nærværende forordning indebærer ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 950/68 af 28. juni 1968 om Den Fælles Toldtarif<sup>(1)</sup> og Rådets forordning (EØF) nr. 97/69 af 16. januar 1969 om de nødvendige foranstaltninger for ensartet anvendelse af Den Fælles Toldtarifs nomenklatur<sup>(2)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2055/84<sup>(3)</sup> —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

**▼M5**

1. Kommissionen opstiller en varenomenklatur, i det følgende benævnt »den kombinerede nomenklatur« eller forkortet »KN«, som på en og samme tid opfylder behovene i forbindelse med den fælles toldtarif, med statistikken over Fællesskabets udenrigshandel og med andre fællesskabspolitikker for indførsel og udførsel af varer.

**▼B**

2. Den kombinerede nomenklatur omfatter:

- a) det harmoniserede systems nomenklatur,
- b) fællesskabsunderopdelinger af denne nomenklatur, benævnt »KN-underpositioner« i de tilfælde, hvor der er fastsat særlige toldsatser for disse,
- c) indledende bestemmelser, supplerende bestemmelser til afsnit og kapitler, samt fodnoter til de i litra b) omhandlede KN-underpositioner.

**▼M5**

3. Den kombinerede nomenklatur er gengivet i bilag I. I dette bilag anføres toldsatserne i den fælles toldtarif og i givet fald de supplerende statistiske enheder samt andre nødvendige elementer.

Bilaget indeholder de bundne toldsatser.

Er de autonome toldsatser imidlertid lavere end de bundne toldsatser, eller finder de bundne toldsatser ikke anvendelse, anføres de autonome toldsatser også i nævnte bilag.

*Artikel 2*

Kommissionen opstiller en integreret tarif for De Europæiske Fællesskaber, i det følgende benævnt »Taric«, til brug med henblik på den fælles toldtarif, udenrigshandelsstatistikker, Fællesskabets handels- og landbrugspolitik og anden politik vedrørende indførsel og udførsel af varer.

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 172 du 22. 7. 1968, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 14 du 21. 1. 1969, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 191 du 19. 7. 1984, s. 1.

**▼ M5**

Denne tarif baseres på den kombinerede nomenklatur og omfatter:

- a) de i denne forordning indeholdte foranstaltninger
- b) de yderligere fællesskabsunderopdelinger, i det følgende benævnt »Taric-underpositioner«, som er nødvendige for anvendelsen af de særlige fællesskabsforanstaltninger, der er anført i bilag II
- c) alle andre oplysninger, der er nødvendige for anvendelsen eller forvaltningen af Taric-koderne og tillægskoderne, jf. artikel 3, stk. 2 og 3
- d) toldsatserne og andre afgifter ved indførsel og udførsel, herunder toldfritagelser og præferencetoldsatser for særlige varer ved indførsel eller udførsel
- e) de foranstaltninger, der er angivet i bilag II, og som finder anvendelse ved indførsel og udførsel af særlige varer.

**▼ B***Artikel 3*

1. Hver KN-underposition forsynes med et ottecifret kodenummer, hvoraf
  - a) de første seks cifre er kodenumrene for positionerne og underpositionerne i det harmoniserede systems nomenklatur,
  - b) det syvende og ottende ciffer angiver KN-underpositionerne. Findes der ikke en fællesskabsunderopdeling af en position eller en underposition i det harmoniserede system, angives som syvende og ottende ciffer »00«.

**▼ M4**

2. Taric-underpositionerne angives med det niende og tiende ciffer, som sammen med de i stk. 1 omhandlede kodenumre danner Taric-kodenumrene. Findes sådanne fællesskabsunderopdelinger ikke, angives som niende og tiende ciffer »00«.
3. Undtagelsesvis kan Taric-tillægskoder med fire skrifttegn benyttes med henblik på anvendelsen af særlige fællesskabsregler, der ikke er kodet eller ikke er fuldstændig kodet i det niende og tiende ciffer.

**▼ M5***Artikel 5*

1. Taric benyttes af Kommissionen og medlemsstaterne ved anvendelsen af fællesskabsforanstaltninger vedrørende indførsel i og udførsel fra Fællesskabet.
2. Taric-koderne og tillægskoderne anvendes ved indførsel og i givet fald ved udførsel af varer, der er omfattet af de tilsvarende underpositioner.
3. Medlemsstaterne kan indføje underopdelinger eller tillægskoder til nationale formål. Disse underopdelinger eller tillægskoder forsynes med kodenumre med henblik på identifikation i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 2454/93.

▼ M5*Artikel 6*

Taric opstilles, forvaltes og formidles af Kommissionen, der så vidt muligt benytter edb. Den træffer herunder de nødvendige bestemmelser med henblik på:

- a) at integrere de i denne forordning eller dens bilag II nævnte fællesskabsforanstaltninger i Taric
- b) at tildele Taric-koder eller tillægskoder
- c) straks at ajourføre Taric
- d) straks at formidle ændringer til Taric elektronisk.

▼ M3▼ B*Artikel 8*

► M3 Det ved artikel 247 i EF-toldkodeksen nedsatte udvalg kan ◀ behandle ethvert spørgsmål, som forelægges det af formanden på eget initiativ eller på begæring af en medlemsstats repræsentant vedrørende:

- a) den kombinerede nomenklatur;
- b) Taric-nomenklaturen og enhver anden nomenklatur, hvori den kombinerede nomenklatur indgår, enten helt eller delvis eller eventuelt med tilføjelse af yderligere underopdelinger, og som er opstillet i henhold til særlige fællesskabsbestemmelser med henblik på anvendelse af toldmæssige eller andre foranstaltninger i forbindelse med vareudvekslingen.

*Artikel 9*

1. Foranstaltninger vedrørende nedenstående spørgsmål vedtages efter fremgangsmåden i artikel 10:

▼ M5

- a) anvendelse af den kombinerede nomenklatur og af Taric, især for så vidt angår:

▼ M6▼ M5

- de forklarende bemærkninger
- om nødvendigt og for at imødekomme Fællesskabets behov oprettelse af underpositioner til statistiske formål i Taric, når dette er mere hensigtsmæssigt end KN-underpositioner.

▼ B

- b) ændringer af den kombinerede nomenklatur for at tage hensyn til ændringer i de statistiske eller handelspolitiske behov;
- c) ændringer af bilag II;
- d) ændringer af den kombinerede nomenklatur og tilpasning af toldsatser i overensstemmelse med beslutninger vedtaget af Rådet eller Kommissionen;

**▼ B**

- e) ændringer af den kombinerede nomenklatur med henblik på dennes tilpasning til den teknologiske eller kommercielle udvikling eller med henblik på at harmonisere eller tydeliggøre teksterne;
- f) ændringer af den kombinerede nomenklatur som følge af ændringer i nomenklaturen for det harmoniserede system;

**▼ M5**

- g) spørgsmål vedrørende anvendelse, funktion og forvaltning af det harmoniserede system, som skal drøftes i Toldsamarbejdsrådet, samt Fællesskabets anvendelse heraf.

2. Forskrifter vedtaget i medfør af stk. 1 kan ikke ændre:

- todsatser
- landbrugsafgifter, restitutioner eller andre afgifter, der anvendes inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik eller i medfør af særlige ordninger, der gælder for visse varer frembragt ved forarbejdning af landbrugsprodukter
- kvantitative restriktioner, der er fastsat i henhold til fællesskabsbestemmelser
- nomenklaturer, der er vedtaget inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik.

**▼ B**

- 3. Ændringer af KN-underpositionerne skal om nødvendigt straks optages som Taric-underpositioner. De optages kun i den kombinerede nomenklatur på de i artikel 12 fastsatte betingelser.

**▼ M5***Artikel 10*

- 1. Kommissionen bistås af Toldkodeksudvalget, der er nedsat ved artikel 247 i forordning (EØF) nr. 2913/92 <sup>(1)</sup>.
- 2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF <sup>(2)</sup>.

Fristen i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til tre måneder.

**▼ M3****▼ M5***Artikel 12*

- 1. Kommissionen vedtager hvert år en forordning indeholdende en fuldstændig udgave af den kombinerede nomenklatur sammen med todsatserne, jf. artikel 1, således som det følger af de foranstaltninger, der er vedtaget af Rådet eller Kommissionen. Nævnte forordning offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* senest den 31. oktober, og den anvendes fra den 1. januar det følgende år.

<sup>(1)</sup> EFT L 302 af 19.10.1992, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 955/1999 (EFT L 119 af 7.5.1999, s. 1).

<sup>(2)</sup> EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

**▼M5**

2. Foranstaltninger og oplysninger vedrørende den fælles toldtarif eller Taric skal så vidt muligt formidles elektronisk ved hjælp af edb.
3. For at sikre en ensartet anvendelse af den fælles toldtarif og Taric tager Kommissionen de nødvendige skridt til at koordinere og harmonisere medlemsstaternes toldlaboratoriers praksis, så vidt muligt ved hjælp af edb.

**▼B***Artikel 14*

Såfremt en toldpræference indrømmes efter oprindelsesregler baseret på Toldsamarbejdsrådets nomenklatur i kraft den 31. december 1987, anvendes disse regler fortsat i overensstemmelse med de fællesskabsretsakter, der er i kraft på denne dato.

*Artikel 15*

1. De koder og varebeskrivelser, der er fastlagt på grundlag af den kombinerede nomenklatur, træder i stedet for de koder og varebeskrivelser, som er fastlagt på grundlag af nomenklaturerne i Den Fælles Toldtarif og i NIMEXE, dog med forbehold af de internationale aftaler, indgået af Fællesskabet inden denne forordnings ikrafttræden, samt gennemførelsesretsakterne hertil, der refererer sig til nævnte nomenklaturer.

Fællesskabsretsakter, der indeholder den toldmæssige eller statistiske nomenklatur, ændres i overensstemmelse hermed af Kommissionen.

2. Henvisninger til NIMEXE i de forskellige fællesskabsretsakter, der er i kraft, skal anses for at henvise til den kombinerede nomenklatur.

*Artikel 16*

Forordning (EØF) nr. 950/68 og (EØF) nr. 97/69 ophæves.

*Artikel 17*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 1 til 5 og 12 til 16 finder først anvendelse fra den 1. januar 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.